

第一萬六千五百五十五號

局○寧波和泰黃端林定海
和泰局泰興東門何乾元鹽
店○温州五馬路中正和○
香港文武廟直街文裕堂書
坊○陝西務本新報館○四
川重慶湖南常德南門外點
石恆記書局○山東濟南府
布政使街老裕興信局○廣
西湖南雲貴森昌○山西省
鼓樓大街老福興信局○其
餘外埠信局及京報房代售

第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此啓

十一月十六日

外埠則照遠近酌加寄費

西曆一千九百零二年十二月十五日禮拜一

今日出附張下取公

中國向徵兵泰西向課兵中國之兵有三爲旗丁爲綠營爲練勇大抵少年子弟荷戟從軍月給口糧日勤訓練旗兵綠營有定額練勇則有事時建旗召募事定卽遣歸至於課兵章程各國略有歧異民間男子或十八歲或二十歲須報名入册投筆從戎期以二年或三年日不得離營伍一遇寇警則立時應調馳赴疆場宣力王家爲國効命若是者謂之常備兵洎乎常備滿期則各回本鄉勤其職業農工商賈聽其自爲歲惟一次調集營中由督帥照章簡閱自餘卽不隸軍籍不支餉糈若是者謂之豫備兵閱四年豫備之期又滿則退爲後備兵不簡閱不徵調必至國家危急存亡之際凡兵之常備豫備者皆化沙蟲始號召此種民兵以彌其闕在譽之者謂泰西之例通國皆兵用能萬衆一心殺敵致果若徵兵則跳刀拍張之輩類求口食而來飽則遠颺無親上死長之誼其戰也倖而獲勝尙能踴躍用命偶一挫衄卽脫巾譁譟走不知所之嘻爲此說者其所見亦未嘗不是顧僕則獨以爲不然中國所以疲羸衰頹者在將帥之不得其人耳豈徵兵之咎哉遠者不必論卽以本朝之事言之如征金川收新疆平赭寇盪擒逆卓卓數大事無一不藉徵兵奏其功用能我武惟揚震耀寰宇卽日本之役聯軍之役雖至迭報退敗而甘心肝腦塗地誓死不回顧者自營哨以迄士卒胥不乏人誰謂徵兵之必不能收其效歟若夫課兵之制其入伍多良家之子其供役有一定之期既無可辭之權自各知有當盡之分意誠善法誠良矣然亦知在營只二三年訓練之期尙淺甫知法律卽使歸田爲士爲農爲工爲賈各執一業以贍身家昔之槍砲戈矛不復措意僅每歲調閱一次必至事過輒忘有兵之名不復得兵之實迨退爲後備則并歲一調閱而亦忘之安在其能有勇知方同仇敵愾乎我故曰泰西所謂通國皆兵者直謂除常備兵外通國無一兵可也抑人誰不惜身命戀室家中國惟定例徵兵故必强悍不畏死之徒無父母妻孥無資產恒業始肯入伍爲兵然一臨以大帥威嚴自能按部隨班無復存貪利忘義之意以故每有介冑之士戰功屢立擢至專閫大員者泰西則及歲時必強之使卽戎其人多顧惜其身不願沙場效死於是有有力者或托名出外游學冀緩若干年赤貧之人則竟自殘其身以期倖免或矐一日或斃一足或服劇藥使泄瀉或敷毒劑作瘡瘍噫吁嘻上之令旣如彼其森嚴而下之心又如此其畏怯以較徵兵之孰優孰絀夫亦不待智者而始知矣雖然以觀日本之論徵兵課兵則有大異於僕所云者日人石井忠利氏著爲戰法學其言曰徵兵之弊有六一多需經費二報効之念薄三不能多募四難得良兵五招集不甚靈便六難於教育訓練其於課兵則謂有大利四曰適於舉國皆兵之義曰整齊國家之秩序曰宣發國家之教育曰振作國人之志氣加以舊去新來迴環更迭數十年之後舉國男子直可無一不知兵噫此特按東瀛情勢以立言耳豈泰西各大邦而俱能若是乎抑使中國改徵兵爲課兵而亦能若東瀛之收效易於反掌乎爰將徵兵課兵之利害損益互相比較而略抒鄙見如此至課兵二字見諸日本和文書蓋猶中國古者抽丁之意云

諭練兵之道最忌紛歧曾經迭次降旨飭各省督撫整頓兵制期歸一律乃近來各省奏報仍多空言搪塞絕少切實辦法殊難望有成效查北洋湖北訓練新軍頗具規模自應逐漸推廣所有河南山東山西各省著速即選派將弁頭目赴北洋學習操練江蘇安徽江西湖南各省選派將弁頭目赴湖北學習操練俟練成效節即發回各原省令其管帶新兵認真訓練以資得力而期畫一每年由北洋湖北請旨簡派大員分往校閱加甄別用副朝廷整頓武備實事求是之至意一切章程著袁世凱張之洞妥議會奏請旨遵行欽此同日奉 上諭綏遠城將軍鍾泰由宗人府經歷清升副都統擢任甯夏將軍募兵防堵安靜地方簡任綏遠城以來撫輯軍民克盡厥職茲聞溘逝軫惜殊深加恩著照將軍例卹卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏准其入城治喪伊子御史榮凱著以應升之缺升用官學生陸紳著以主事用欽此

俄藩赴日 ○聞之日本長崎友人云日前俄國欺利王親王乘矮獨希拉而那希馬富兵艦由旅順口經唐山浦以抵長崎尙不知其有何交涉也

外臣蒙賞 ○本館派赴日本採訪友人來函云此次日本九州大隈各國官弁咸得憑軾而觀事後英國陸軍少將哇也姆古來君經日皇賞叙勳二等授以旭日重光章少佐烏音盛篤君叙勳四等授以旭日小綬章中尉新獨乃

姚君叙勳四等授以瑞寶章諸將因未奉本國君主之命不敢領受後得政府准照始次第登
伊侯奏對 ○本館派赴日本采訪友人來函云伊藤侯由珂里到京後於東歷十二月五日覲見日皇奏稱以

此次政府擬增海軍經費一案中有二大事尚未允洽機宜日皇垂詢良久始出隨與執政諸大臣拂口會談設者謂前第十七次議院開議時內閣必有一番更調因政友會黨及政本黨中人意見多所不合也

日艦東回 ○聞之日本友人云前有日廷遣往倫敦致賀英皇加冕之淺間高砂兩兵艦已於東歷十一月

十八日由廈門駛抵橫須賀軍港矣

柏垣勤政 ○姑蘇訪事人云江蘇臬憲效述堂廉訪蒞任以來勤政愛民口碑載道而於整頓保甲事宜尤不遺餘力本月初八日之夜輕車簡從親往各處巡行巡至盤門僅見守城兵數名文武委員皆無蹤影不覺勃然震怒立傳委員至署中大加申斥

蘇垣獲盜 ○姑蘇訪事人云邇來蘇屬各鄉盜案迭出省垣緝捕中人留心偵緝迄無所獲本月初九日長元吳三縣所雇線人孔老四見有甲乙二人手持鮮艷皮衣十餘件質諸城內某當舖細視之與太湖廳所報某姓家失賊相符因即上前盤詰甲乙言語支吾遂一併拘至元和縣署稟請金苕青大令訊究甲供稱小的姓龔名恒守駕船為業此衣由友人處借來乙稱小的姓王名雪林餘語與甲相同大令喝令用刑二盜始供認夥劫太湖某姓家大令飭各釘上巨錄收禁內獄聽候備文移知太湖廳歸案辦理

敷文課士 ○杭州訪事人云本月初一日為道憲考試敷文書院之期首題元魏行均田法論次題蠶絲為浙省生財之大宗會垣已設蠶學館應如何釐訂章程始能推行盡利試詳言之

白門瑞雪 ○金陵訪事人云此間旱魃為災累月未得甘雨天時溫煦幾若三春本月初五日和暖尤甚至晚雲容如墨狂風怒號次日大雨滂沱朔風益厲更雨轉雨若傾盆俄而百萬玉龍漫天飛舞三更以後驟六君遽挾畢宿返計得雪約二寸有奇惜被雨師掃蕩無餘不能現出瓊瑤世界是夜寒威陡作重衾不溫初七晨起樹杪銅鈺依然高挂御貂裘酌蟻酒咏快雪時晴之句咸於此得少佳趣矣

杭垣火警 ○杭州訪事人云本月初三夜十二點鐘時忽聞警鉦四起遙望東北方紅光燭天未幾即漸隱次日訪之始悉東園某姓草屋不戒於火焚去二間隣右幸未殃及

浙省官場紀事 ○杭州訪事人云署浙江湖州府志秋宸署溫州府王雪廬二太守前因要公稟見護理巡撫誠果泉中丞至本月初二日稟辭回任○調補西安縣現署甯海縣程子良大令雲驥現奉署藩司端靜臣方伯飭赴新任所遺甯海一缺委請補富陽縣董大令鳳來接署

鄂省官場紀事 ○漢口訪事人云本年湖北應貢白蠟業經上憲檄委刁二尹宗浩就近採購不日即須督解入都矣○鄂省應解本年第七批京餉上憲委汪大令炳訥李太令鵬管解兩大令奉委後已詣轅謝日內即須首途矣

揚郡官場紀事 ○揚州訪事人云徐州道桂卿亭觀察前往金陵賀張香濤宮保任禧茲已事畢言旋上月二十九日舟抵維揚小泊河干登岸拜客旋於翌日黎明楊帆北上○督辦沙漫洲鹽釐兼長江營務處楊觀察觀圭到差後於上月三十日來揚拜會運司程雨亭都轉都轉迎入花廳茗談良久而出翌晨即楊帆返差次○保甲總辦章觀察瓜期屆滿經上峯檄飭李觀察光瑜接任本月初一日捧檄抵揚本局文武各員均至馬頭迎迓觀察隨拜會各寅僚 期初二日未刻接受關防任事

蘇省官場紀事 ○姑蘇訪事人云署太湖東山司巡檢余少尹郭成於本月某日因病出缺藩憲陸春江方伯得報即於初十日牌示以輪委到班試用典史張少尉勤署理○江蘇候補同知王司馬秉璋現奉上憲札赴銅圓官局會同照料已於本月初十日稟辭赴差矣○候補通判陶別駕鳳威近奉 欽命商約大臣呂鏡宇尚書札委隨辦立約事宜於本月初九日稟辭赴滬○指分江蘇試用知縣張明府夢璣前由撫憲恩藝棠中丞給咨赴都引 見茲已事畢回省於本月初十日詣各憲轅稟到

靈隱鐘聲 ○杭州訪事人云入冬以後天氣晴和至本月初六日氣候鬱發二更時狂風陡作飛沙走石屋宇格格動搖俄而大雨傾盆直至四鼓始息次日日探悉江干草舍被風吹倒十餘間飛廉氏之威洵可畏哉○本月初六夜中城巡防局員胡二尹巡至皮市新開弄左近見有二人匿跡敗垣下形狀慌張喝令勇丁帶回局中搜其身畔有撬門鐵器數具知為肚篋者流從重答責次日送請總巡局復訊又各責五百板荷以巨枷發犯事處示眾

禹陵殘蘇 ○紹興訪事人云紹防各營自改編常備軍後由統領徐副戎文慶督同教習訓練洋操頗著成效茲副戎因藩憲誠果泉方伯新護撫特赴省垣叩賀兼陳整頓之法大約勾留旬日即可言旋○諸暨義烏等縣山中砂石均含鐵苗昔曾有人采以煅煉居民謂其有碍風水出而阻撓因即中止茲又有人採取此砂設法鍊冶聞每百斤中可得生鐵四十斤說者謂如用西法開采不但利益甚溥且可備官廠製造軍裝之用惟未 准上憲不識能免禁阻否也○紹郡自開辦冬防後地方官飭將各處戶口一律清查另造門牌詳報上憲隨由府尊尊再青太守派員覆核刻又奉臬憲肅靜臣廉訪委候補縣王毓文大令朝俊來越分別抽查以昭慎重○餘姚上虞二縣毗連之處有莊家埠馬地瀕海墾向產食鹽局廠林立梟匪私販出沒無常雖有緝私鹽捕等營殊覺鞭長莫及且若輩每與不肖灶戶通同一氣時出而劫掠鄉民刻由商董議請營弁嚴加剿捕以清匪迹而維鹽務○今夏米價騰貴民食維艱官紳將義倉積穀糶米平糶藉濟貧黎茲由府尊熊太守諭令趕緊采辦新穀如數備補以實倉廩

嶺南瑣紀 ○廣州訪事人云廣西懷集縣與廣東肇慶府屬廣寧縣毗連林密山深素為盜藪近日懷集縣某大令電稟省憲略稱匪蹤夏麻生遣其黨羽來粵購備軍械請飭各處關卡嚴密查緝以遏亂萌○上月十三日有乘肩輿赴城南海味街某鹽館拜客者僕以為貴客也啓門納之客入即拔槍禁嚇搜劫千餘金而去館主區澤桐隨赴番禺縣署稟報○本月十四日之晚二鼓時老城將軍署前惠愛四約安盛錢店突被盜匪七人叩門而入各出洋槍放劫去數百金云

漢江雪浪 ○漢口訪事人云四川總督岑雲卿制軍派學生八名赴日本游學日前道出漢皋假寓河街某客棧勾留數日即須鼓浪登程○湖北官錢局前倩日本印刷局製就銀票百萬張運抵省垣添寫號數近已流行於市人皆便之○今歲雲貴各處所出水銀不甚暢旺是以日來市價異常昂貴約計每擔需銀一百三十兩較之從前相懸霄壤矣

楓橋涼月 ○姑蘇訪事人云上月二十五日午後省城西貢橋境張萬興木器鋪夥計某至閶門外馬路旁某姓家收得貨價洋銀一百五十元行經某處突有一匪徒自後追上將許力毆仆地攫取洋銀而逸許急起狂追匪即拋棄洋銀一百元飛步奔逃許無可如何祇得拾之而返鋪主張某以許素性誠實並不責償且以所失無多亦未報官請緝○日前有一年近而立之某人自稱上海租界中包探張才寶奉諭令來蘇緝案省垣各捕咸深信不疑酬酢往來頗形熱鬧數日後某案果稍有頭緒因囑偕至元和縣署請給文憑持至捕房蓋印俾得將犯帶回其

人唯唯詎料翌日候久不至迨至所寓之某客棧訪問早已不知去向矣後有識其人者謂前年曾在上海某包探處為夥役嗣因犯案斥出今來作此狡獪伎倆蓋藉以獵取衣食資也

黃耳傳書 ○松江訪事人云前者南匯縣汪衛舫大令解擄人勒贖之匪犯夏小弟松江阿韓季子連季子雲至府府尊許子原太守飭發華婁兩縣獄禁疊經刑訊堅執不承近又札委新任華亭縣陳仲陶大令嚴加推鞠夏狡展如前大令飭懸緝兩旁將兩手拇指吊起良久始願畫供○華亭縣勸工所所屬各弄民忽於本月某日之夜乘間逸去八名管役查知據情稟報縣署縣主陳大令怒其典守不慎飭即答督數百板以儆

星輅回滬 ○出使美國大臣梁震東星使因有要公於本月初九日乘某輪船往金陵與兩江總督南洋大臣張香濤官保互議茲已事畢於昨日返滬仍就美界北河南天后宮側出使行轅暫駐行旌

覆舟遇救 ○日前有一俄國兵艦駛入長江行至某處見有福建船遭風覆沒水次急向援救得拯起林阿秦林阿嘉等二十七人載來滬上稟明本國總領事官昨由俄總領事備文移送請蘇松太兵備道袁海觀觀察轉發上海縣署縣主汪瑤庭大令派差送交泉漳會館董事資遣回籍

花縣款賓 ○昨日巡洋委員馬船西明府及前法界公廨謝員杜枝園明府先後命駕至上海縣署與縣主汪瑤庭大令互談良久然後與辭

法帥閱廠 ○法國駐滬陸軍將次撤去統帶第聯君商請法總領事巨額達君擬往江南機器製造局觀各廠製造軍械情形巨君允之照會蘇松太兵備道袁海觀觀察轉咨江南製造局總辦毛觀察昨日第君帶領舌人到局適觀察偶沾清恙命提調延入聽事中欸以茗點逾時導至各廠歷觀一切然手握別言旋

邑宰驗屍 ○前晚英界浙江路新昌泰小客棧忽來一人止宿自稱王姓至三點鐘時宛轉呻吟狀甚困頓棧主傳昌感心焉疑之急昇送仁濟醫館醫生察知受毒已深無可救治因即昇回棧中一面投捕房報警訴捕頭遣張定成方長華二包探前往查明著十六圖地保陸耕珊報明上海縣署昨日下午縣主汪瑤庭大令帶同刑件吏役鳴騶遙蒞屍場研詰之餘傳供稱此客於本月十四晚七點鐘時來棧止宿自稱王姓至三點鐘時呻吟聲達于戶外送救不及一命嗚呼叩求明察大令飭件役如法相驗旋唱報委係服毒身死並無別情大令著陸保備棺收殮將傳交張方二探帶去解送英界公堂轉解來縣訊供察核諡畢隨叩殿而回

馬路工程局瑣案 ○去年三月某日崇明縣境某京貨店夥汪琴齋乘店主俞卿因事他往席捲所有而逃前日俞來滬尋覓遇諸南市新馬路中遂扭交七十號巡街捕解入捕房轉解工程局總辦翁子文太守侍襄議委員黃衡堂二尹研訊俞投案請追汪堅不供認二尹令俞邀到薦保人妥為理處○前日增祥馬頭同和烟館主張子榮在門外煮烟不隄防為義記藥材行所雇小車夫黃長桂桂悞碰烟鍋致傾棄烟膏二十餘兩張怒扭黃入捕房轉解工程局黃二尹研訊之下黃堅稱小的無力賠錢二尹斷賠洋銀六元○有朱阿林者八個黨匪徒也前月行竊南橋人某氏所携皮比甲一件報由包探黃量海拘獲帶至捕房轉解工程局黃二尹向之研訊朱供小的係浦東人向以駕舟為業今已失就不得已而犯此叩乞施恩二尹判責一百板既而法界捕頭聞之派某包探投案稟稱朱係著名積竊請交小的帶回以便解送公堂稟請孫大老爺訊辦二尹許之

英美租界公廨會訊案 ○南順泰洋行主人投本管德總領事署控四圖地保吳關成德總領事佛君據情照會英美租界公廨謝員張柄樞司馬飭差傳吳訂於前日午刻會同德繙譯官麥令豪君研訊吳供小的前充四圖地保至光緒二十四年四月十六日改充法界工部局包探南順泰受押之田據上所蓋單圖章實係偽物蓋此田押於是年九月其時小的早經告退情偽顯然至吳關成非特小的向不相識且亦未聞其名叩求明察旋由法界中西二包探投案稟稱吳確於光緒二十四年四月十六日充當包探並無虛言司馬飭吳仍回法界當差隨商請麥君向南順泰查問情由然後復訊核奪田單三紙押契一紙統交麥君携去

三續祝少瀛商董稟陳蘇州絲紗兩廠歷年辦理情形節略 ○有此七虧雖貨殖如端木居積若賜夷莫能善其後矣而或者曰其虧折之由實其辦理不善也信如斯言必所出絲紗多不如人而何以紗每包較他廠多售銀三兩絲則與有名各廠相埒足徵其盡心經理矣而或者曰實其漫不經心也職由寒素起家積資二三十萬經營締造殊非易易今將私產盡以賠墊捐釐官利清夜以思能不痛心而謂淡焉若忘有是理乎而或且謂揮霍結友以至於斯也雖他廠開支多不可考惟通廠則刻有徵信錄可憑取以相較雖其紗錠較蘇廠多一成餘而其用帳則所加尚不止一成餘此有報銷及徵信錄可據者是亦局外之見而已矣然則廠之竭蹶果安在乎曰實在七者之受虧蓋此等虧損有一於是已足敗壞商務矧一而再再而三乃至七耶職一身一家之毀壞不足惜而從此中國商人莫不引為前車之鑒不敢出其資以與官相嘗則此兩廠實階之屬也我不為典守者責而惟惜其見不及此耳所幸者兩廠房屋機器迭經保險各洋行估價值銀八十萬兩雖其中有職後添之機件房屋計銀四萬餘兩而創辦之本銀七十餘萬固絲毫無缺也今於破產繳付官利捐釐銀四十五萬餘兩之後更不問商人之財力何如生意何如而猶責令繳銀官保試加考察華洋十餘廠近四五年中曾有繳過官利捐釐四十餘萬者否曾有所出釐金與蘇廠並重者否或曰蘇廠乃包辦宜乎所捐獨重不知該兩廠之設官保本欲振興商務藉以收回利權也信如斯言是直於包辦之先預設一虧折之程以相待更何振興之有朝廷設官所以理天下之不平以歸於平者也今於官交商包之廠而捐釐之輕重有無尚不平如此小民將安賴耶謂釐局出於有心固足以毀職之家而天下商人亦必因而裹足謂釐局出於無心通商不必論蘇錫同一牙釐何竟畸輕畸重如是况官者商人所恃以取法也今於詳定撥給之地而忽收回大半使每年多出地租銀二千餘兩運蘇之乾繭勒令照運滬納捐歲又多出洋三千餘元加以未見贏餘先令歲繳報効五千串如此種種掣克而曰我將使之自起色以收既去之利權抵洋貨之浸灌不猶南轅而北轍耶今日職家傾矣而官所收於職者果安在耶四人每以公家之力助私家之不及迨私家力盈然後取其有餘以報効公家故事既濟而勢亦順今不問其事之如何而但知取之務盡迨乎情見勢迫呼號求拯而仍不一為援手嗚呼此誠何心耶此中國商務之所日敗也今幸官保重蒞兩江乃我中國商務存亡絕續之秋職敢不避斧鉞之誅而一傾其積憤於官保之前幸垂鑒焉職員承桂謹略

德齊戒烟藥酒

本堂設在上海浦東... 方未盡周知特此登報... 德齊戒烟藥酒

上海富強善會十一月十四送戒烟人名數分會設杭州保坊華興公司... 鄧錢元○張寶生○張有才○沈阿根○陳大發○高阿大○夏德子○趙阿福○陳金生○王子林○范阿二○王阿三○趙和尙○趙月光○沈友才○徐用五○朱連三○姚夢花○李一吉○倪阿金○田一川○王梅生○徐阿更○沙太來○陸金虎○田阿二○姚梅花○金小夫○沈有本○方阿二○王春三○王阿金○王才生○張阿二○史忠成○李桂生○錢少三○吳伯元○周伯三○吳少三○蔣有才○朱桂林○李士貴○陳大國○張和尙○徐采臣○王伯山○方敬齋○李阿金○鄧少文○陳云波

馬寶 馬在口外山野之地... 急痧山嵐瘴氣及小兒急慢驚風腹脹毒尤有神效... 益壽主人謹啟

普渡善會製戒煙靈丸勸人及早戒烟說... 吾輩自海禁大開洋烟遂流毒中國... 戒煙靈丸勸人及早戒烟說

京都天 齋○婦科種子仙丹○馳名靈驗非凡... 夫女人斷無不育之理... 京都天齋

遺精第一妙方 凡患遺精之症皆由腎水耗竭... 遺精第一妙方

戒烟濟水 一絕 二能 三奇 四妙... 戒烟濟水

世全書 出書 啓... 遺精第一妙方 遺精第一妙方

天下馳名廣東宏仁堂大藥局仙傳萬分奇效異法即愈耳聾九此九專治耳聾耳鳴耳痛耳響耳脹百發百中效若仙丹

色醫小腸疝氣限三日永遠斷根

仙傳異法即愈耳聾神藥立見奇功
奇效萬分敢稱第一絕非誇口凡患此者一試便知其真正耳聾聖藥也每盒一元遠路託郵政匯銀函購或滬友代辦最妥信局則不可靠至要至慎
首朝西轉灣正豐街中市宏仁堂兌

亞特司廠珠燕百補牛肉汁

○現因外洋來貨價昂即擬截送已送七天准再補送八日購者向祈趕早弗遲○亞特司廠啓



買一聽 送三聽

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見功絕無僅有本堂獨得奇方秘製小腸疝氣膏藥專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜諸醫束手痛苦萬分但將膏藥貼上立刻腎囊縮小氣喘消妙在能將膀胱塞濕之氣一掃而空重者二張輕者一張包愈屢試屢驗神效無敵如貼雙料則藥力大而取效尤速矣每張雙料一元單料五百六如內服神效疝氣丸雖數十年老症三日包能斷根愈後永不復發患此者一試便知每盒一元○本堂仙傳異法即愈耳聾九奏效之速製煉之精無出其右無論男女老少兩耳聾閉一切耳內之症服之包能全愈雖二三十年耳聾老症藥到病除屢試屢驗神效莫敵因此九首逢吉里問生福和公洋行○又寄英大馬路泰和里昇記洋貨號 乙亥19

內外痔瘡立奇功

廣東陳恒德堂始創熊胆珍珠人參蘆飛龍化痔丸此丸獨重用熊胆珍珠人參蘆專治一切惡痔服之立刻消患無形不露還洋凡患痔瘡之症雖風濕燥熱四氣受傷所致實肝脾腎三經虛損而成日久則生管成漏破孔穿腸膿血淋漓痛癢難堪本堂志在濟人不惜重資修合家藏秘方以真正熊膽珍珠人參蘆為主佐以舒肝健脾補腎行氣固本培元等妙品專治一切內外惡痔服之立刻定痛消腫管生肌便塊化軟根除落蒂再服一盒永不復發最者愈後非但永不復發且喜身強體健飯量增加增進食慾凡醫藥不能見效但服此丸藥到病除其化痔除根之仙丹也如重者宜服半盒其功更捷每盒正號二元副號一元○假冒甚多購者認明○外埠函購信力自給○分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓

大德膠州皇家印捐彩票十二月十一日開彩

本公司自開設以來歷蒙遠近賜信惟是頭彩不過數千未足慶 諸君之望茲自十六會起將彩票數加增票張減省庶中彩較易得彩較多特此佈告計開第十六會票十二月十一日即西歷一千九百零三年正月九號開彩額設六千張每張洋五元貴客如欲預領發售者請郵寄本公司或各埠經理處及濟南府化切堂內本公司分屬亦可 青島仁濟公司謹啓 乙亥19

花旗銀

此酒名揚中外壯陽種子咸稱第一○鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○近因假冒疊見購者切宜留意
本銀行創設於一千九百零二年資本共花旗金洋一千萬元現已收足六百萬元其餘四百萬元即日收齊總行設在美國紐約分行設在英京倫敦以及上海新金山新加坡呂宋橫濱等埠專理各該埠銀行應辦一切交易其餘各埠分行陸續設齊再行登報聲明以廣招徠如存存款其息存十二個月者長年五厘存六個月者長年四厘存三個月者長年三厘每日結算者長年二厘特此佈白 甲寅

京都天寶齋人參鹿茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒
此酒有養天造化之功本齋獨得之秘方內用親自採辦真真大山人參鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上製成藥性和平不燥不熱老幼咸宜四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固或精薄無子未交精泄或世而不射諸虛百損五勞七傷遺精滑精腰膝酸軟四肢疼痛無力一切等症雖白髮老翁以及壯年體弱之人將酒日飲一杯弱者當能轉強老者當能延年益壽壯陽種子固十分靈驗敢第一絕非是誇口矣大瓶四元中瓶二元如購十瓶照市九扣遠埠者另用洋鐵瓶套千里可寄勉慮打碎之虞○另有第一靈驗參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸藥料每料洋三十六元每兩二元單料減半○壯陽補腎種子膏每張一元功效同上○真真自運關東海狗腎每條六元不折不扣○另有調經必孕丹每料十六兩洋八元○遠埠者信資自給

泰西參補腎精靈珍珠牛髓粉有奪天地造化之功

遠路託郵政局匯洋函購速而且妥或滬友代辦亦可信局切不可託以免私拆洋信與奸徒分肥將假藥寄上誤服貽害等弊至要勿忘
中華補劑備矣矣然藥性之純陽者氣味霸烈其失也太剛藥性之純陰者功效緩薄其失也過柔推原其故皆因不知化學泡製之法兼無取精用宏之方欲求如本醫士所製燕窩珍珠牛髓粉之不剛不柔力大效速者非特從古未見未聞且各國莫與此倫若謂言過其實儘可立刻試驗只須略服少許狂

奔數十里毫不覺喘此補氣力之明證也又行房後或食三錢腰腿毫不酸軟精神照常倍增此補腎生精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見體充精滿面目光昌威重如山連服三旬一夕可御十委西人統年常服故體質倍強壯每歲幾銷數百萬盒之多則功效之神何待言南洋各埠華人餌補最信乎此以其血肉之品無尅伐之弊又與華人體氣極宜是以信從者衆善能補腎開胃健脾填骨髓和血脈平三焦安五臟化痰止咳平肝清心凡先天不足後天失調以致陽痿之嗣嗣血遺精步履無力形神委困一切陰虛陽虛氣虛血虛虧弱之症無不靈效如神歷經中西士子試驗鑒鑒可憑愈云補劑中首屈一指妙在全無燥氣異常適口衛生者盡請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十元遠近託郵局函購最妥力自給 經售處在上海四馬路北首望平街大隆藥房公司內假冒甚多認明地盤牌記爲要 乙亥19

北洋順直大票頭彩誌喜

第十八會北洋順直大票頭彩第四千七百號並上
原由本號門莊售得主台衛容後聲明現售
回順直大票頭彩第四千七百號並上
此佈 乙亥19

科舉改革首重史學廿四史爲士林必讀之書惜然帙浩繁購之維艱本局不吝重價覓得竹簡齋初印嚴本廿四史書底一部覆加校修用上好扇料紙精工石印校之竹簡齋所印之書尤覺光彩

上海裕豐源立大莊浙江票頭彩聲明
 茲第十會浙江票頭彩第九千七百十七號由小行門莊售出
 得主台銜開列於後正興錢莊劉君得一條金利源十二號棧
 房司賑王君汝權得一條鄱陽輪船火夫廚司阿康得一條浦
 東天生藥店主宓君蓉齋得一條川沙新江沙鳳金得一條城
 內虹橋元泰仁紙店王君子固得一條小東門鼎豐洋貨店陳君得一條大碼頭永慎和米行經手顧君馨一得二條浦東西溝航船主得一條共得洋二萬元雖得主之鴻福亦小行之幸也今售第十一會票准於本月廿五日開彩全張五元半張分條照市信購原班回件不悞此告
 上海十六浦裕豐源立大莊同啓

茲第十會浙江票頭彩第九千七百十七號由小行門莊售出
得主台銜開列於後正興錢莊劉君得一條金利源十二號棧
房司賑王君汝權得一條鄱陽輪船火夫廚計阿康得一條浦
東天生藥店主宓君蓉齋得一條川沙新江沙風金得一條城

內虹橋元泰仁綢店王君子區得一條小東門鼎豐洋貨店陳君得一條大碼頭永慎和米行經手顧君馨一得二條浦東西溝航船主得一條共得洋二萬元雖得主之鴻福亦小行之幸也今售第十一會票准於本月廿五日開彩全張五元半張分條照市信購原班回件不悞此告
上海十六浦裕豐源立大莊同啓

浙江票上海頭彩又來真正名不虛傳十一

金瓶梅世五回開彩

物花名繁多不及細載諸翁欲得便宜務屆期早顧是幸過則恐爲售罄耳
 英界大新街丹桂戲園北首朱成大洋廣貨號啓乙卯二月

天下馳名廣東老益三堂 鋪分上洋自來水橋北認明四百卅二號門牌○左近冒牌偽店甚多囑勿錯買

草黃山野尤眞正人參鹿茸海狗腎並名種滋補之品藥性和平不燥不熱四時宜飲專治陽痿不舉精薄無子未交精泄或泄而不射諸虛百損五勞七傷夢遺白濁四肢痿軟服卽立愈雖白髮老翁極弱之身體將酒略飲最奇者服後一刻鐘週身發煖筋骨登時朋效而功

母狗腎壯陽生精吉祥種子丸服之立刻煖腎壯陽舉無比屢稱奧妙種子無雙每兩二元單料一元○煖腎壯陽種子膏一元二函購附送藥書爲憑

啓者本公司在天津北京等處上年津旬凍結一切客貨均由秦皇島車路送運各處咸皆稱便今冬本公司添建極大浮棧設在車站碼頭之間均已告竣無論冬夏專備貴商轉運貨物及相近碼頭車站設有開平昌祥發源兩裝船行及大昌興裝車行經理一切兼有大客棧分設在其間專接往來無異津滬且快捷週妥欲知詳細客便等情請向該船

奏明開辦第十會額設票四

張每張售洋六元中彩共四千八百三十九號計八張
 有零中彩一張以八成零派出彩銀之高低各公司爲優
 吉祥弄各 貴客如欲領額承銷請來面訂此佈○外埠往
 根可查也特白
 2700X

十一月十三日開市

本堂開設英界老坡橋南首坐西朝東新式洋臺門面發兌各貨道地正藥精製片皮處修丸散膠丹官揀高麗人參東西洋參毛角鹿茸沙甌花露萬應靈膏京方肅皮各種藥酒虎鹿龜諸品仙膠凡仕商賜顧者須明本堂壽星爲記庶不致誤再本堂新設伊始年內所前新膠荷容陳貯數年方敢出售現今所售諸膠皆購自英大馬路采芝堂該店用藥道地聲名久譽遐邇咸知該店與本堂誼屬葭莩價照批拆本堂亦並不加價仍照常日三九扣發兌以副賜顧者之雅意云爾

乙卯年

謹啓者茲因今年絲稔歉收貨稀價倍往年日出萬紬今庚子軸間空賣數十年來所罕見微業與各貴紳商交久情深每至臘盡正初借彩以壯觀瞻往昔羅置易而來者不拒今也價值昂且購辦非易難副尊命爰先稟議今擇月之初八日假錢江會館神前演戲一臺次日復假潮惠會館再演戲一臺私借察出罰戲一臺酒筵六席以伸公令俾衆周知諸希台鑒謹此佈聞

光緒二十五年十一月 日 南北綢業 天成北 老介福 老九章 九和 宏章泰 天成南 雲章 嘉綸 允章 陳錦章 大章 升和 何恆上 晉昌 恆茂 全 2103

本行倉辦呂宋票中力銀第九方湖北票三兩門莊售出五條同行押去五條焦樹林廣仁莊洪君雨條聖觀巷錢翼孫一條狀元街鄭珠寶巷協姓莊周君一條金剛寺巷汪翟二君合一條沈桂芬一條屯溪協泰興茶行方榮二兩條蕭山協濟押鋪胡仲翁一條合

禮 拜 一 拍 賣

上海 蔣斯猷 丁義欽 馮子鈞 楊彩章 張明志 姚蘭谷 趙名川 張士俊 何鴻度 鄒利華 全頓首 拜贈 乙卯年

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍溺管閉塞點
服不止日久不愈致成血沙等症無論一切淋濁此
服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕祛
輕症兩天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉
東 陳 恒 德 堂
濁 妙 藥
珍珠琥珀立止白濁丸
輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但病除
而且身壯體健培元養精真治淋濁之第一妙藥也
每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康藥
園對門德仁里內石庫門交易

室人痴癲四年醫藥莫效
月前幸閱貴報得悉申江
鐵路天后宮東首粵省保
壽堂大藥房秘傳癲狂定
心至寶丹異常立驗卽奉
上英洋五元托全盛局寄
購貴藥房寶丹五粒卽日
依法開服一粒其病日覺
減輕再寄服五粒其病痊
好眞世上痴癲第一名不
虛傳喜錄報謝 乙巳年
江寧成經詩書屋主人啓

耀 華 照 像 啓

小號照像
創十數年
大小俱照
起碼一元
價廉物美
中外播傳
凡士商
賜顧者
在拋球場
開張

招請買辦
今有英商洋行
專辦洋布及進
口各貨者現願
延請有實保
人之買辦一位
行中交易廣大
回用豐厚如欲
就者望致函圓
明園路四號哈
華托律師處可
也

新到頭等銀箱
今小行英
國新到密
立那名牌
頭等保儉
銀箱大小
數十隻如
紳商欲購
者請至小
面看特此
布告
瑞和洋行
啓

第 十五 會	頭 彩 九 百	膠 四 十 一 號	州 二 彩 四 千	崇 七 百 九 十	大 四 號 三 彩	彩 二 千 一 百	三 十 九 號	先 聲 明 得	主 後 祥 黃	烏 仁 濟 公	司 乙 亥 三
--------------	------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------

新出尺出維續... 新書... 禮情備要... 編合

本堂不惜工本... 珊印泥寶八... 香字壽墨貢寶八

專運日本各式紙料... 本行開設已歷多年

化痞膏... 世傳七代良方... 治男婦五積六癰

咳不嗽藥... 百草萬應膏立止... 咳嗽五勞七傷

遺失正與莊... 茲遺失正與莊... 票一紙計八千

應驗如神... 鹿止... 順氣化痰

不愧毒門聖藥... 余今夏道晉上海... 酒地花天初走長三

各省開墨... 山東省二角湖北... 一角四分湖南

瑞安... 輪船... 開往長江

開演... 定於西十二月七號... 八下午四點半鐘

立設憲奉... 局分會善烟戒... 補粉華興燕窩糖

白告... 大純紗... 廠已租與和泰

瑞安... 輪船... 開往長江

賽金... 功不終日不強... 功不終日不強

立設憲奉... 局分會善烟戒... 補粉華興燕窩糖

白告... 大純紗... 廠已租與和泰

瑞安... 輪船... 開往長江

挾嫌銘恩 ○保甲總巡朱森庭明府以城廂內外街巷更棚夫瑟縮堪憐稟准蘇松太兵備道袁海觀觀察籌撥公款縫製棉衣褲數百套特於昨日飭傳各夫役到局以次給發以禦嚴寒

上海縣署瑣案 ○巨竊王阿樹前因犯案經縣主汪瑞庭大令訊懲發押改過所兩年近已期滿由管所委員李二尹送回縣署前晚大令升堂研訊王供小的係本邑人向業竹工家有祖母及胞弟前因患病不能工作以致犯竊今後誓當痛改前非大令判責二百板交地保管束久叔父勝銓入贅鍾姓家於本宗之事非所宜管胞妹年已二十有二由小的許字湯金泉擇吉九月十六日行聘聞延宴客勝銓托故不到至十月二十五日擅許沈姓小的以一女兩字異日必致枝節叢生急同理論伊竟將胞妹藏匿沈姓家求恩公湯供小的前由母舅莊秋泉姑丈王子才作伐於九月十六日聘定喬阿香之胞妹為室今被勝銓另許沈姓特呈婚帖叩求察核莊王兩冰人供詞大略相同勝銓供小的貨居岳父家並非贅婿阿香將妹許字湯姓並不知照小的其弟先由小的主婚聘定沈姓女今將其妹許字沈姓即俗所謂交門親乃阿香妄思將妹搶去小的聞之因急送到沈家目下尚未成婚叩求鑒察大令判責二百板交差押令速將姪女交案○本城九鋪侯家浜左近有王阿狗者私鑄當十銅圓事為大令訪悉飭差協同地甲李升前往拘獲起出錢模解送至案前晚升堂訊鞫王供小的自幼由寄父裴廷正撫養寄父向業銅匠在侯家浜開設作場今已去世由小的接開月前有北市鐵匠陳雨亭者倩製銅圓模范言定工價洋銀兩元不知有何用處大令著收押所中候提陳訊核○昨有楊雪門者偕船夥李阿妹投縣訴稱小的在七寶開設雜貨店前日雇胡福田之船裝棉花赴吳淞胡屋令李及王阿秋管駕當進港時浦潮甚急王支持不住失足墮入水中溺斃屍身迄未撈獲業已報明救生局誠恐屍親多生枝節稟求大老爺作主大令諭候派差撈獲屍身然後核奪○昨日大令公出回署嘉定船戶張阿毛忽攔輿訴冤大令向之訊詰張呈白帶一條所緒不成文理遂即擲還問爾有何冤抑供稱此帶係拆字人所寫事緣小的裝布一百二十疋到申送至某京貨店橫被吞沒控訴南市馬路工程局寬遭管押是以叩求伸雪大令著掌煩二十下揮之使去

南市捕房紀事 ○崇明船戶朱長郎駕舟至浦東誤將徐范氏所駕絲綢船撞壞被氏扭送捕房捕頭令押候轉解馬路工程局稟請總辦翁子文太守訊究○船戶金桂發承裝某米行糯米百餘石至某輪船交卸途中竊取一石載回南市被水巡捕陳向榮所見拘入捕房捕頭令押候解送工程局稟請訊究

英租界捕房紀事 ○孔大寶孔仁華二匪人自稱水更夫專在向蘇州河中往來船隻勒索陋規昨有船戶張桂榮者據情投報英界捕房捕頭立派包探陳雲忠前往將兩孔拘獲搜出小旗一面押候解送公堂稟請訊鞫員張柄樞司馬懲治

法租界捕房紀事 ○甲乙二人兄弟也前日甲將乙扭至捕房以糾眾訛詐等情聲訴乙稱向甲索欠以致挾怨並無別情昨晨克總捕頭略加諸問以若輩誼關手異何必涉訟公庭著即出外自行理處○丙丁二偷兒潛入某姓家竊得衣物若干件不虞為包探所見拘入捕房捕頭令押候堂期解請訊鞫員孫建臣大令究辦

美租界捕房紀事 ○昨日漢璧禮路公大酒店主某甲以馬夫楊阿貴駕車不慎撞壞櫃檯等物因即喚令巡捕拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請訊鞫員張柄樞司馬訊辦○甬婦張茅氏僑居西華德路新菜市左近某號屋內前將樓下房屋轉租與潮州人陳阿喬開設小烟館近因其子完姻令陳遷去陳怒忽於昨日借端口角將氏毆傷四百十六號巡街捕見之一併拘入捕房捕頭令送氏至同仁醫院求治陳押候解送公堂稟請懲辦

蘇省官報 ○十一月初七日候補道徐慶陸席啓驛辭行赴甯甯府許星鑾交卸下游鹽局回稟謝調辦上海糖捐局差揭傳洪稟謝奉委調辦上海貨捐局差莫枚稟謝奉委調辦松滬局總巡差同知鄧文增稟辭回吳淞江厘局吳源稟辭回吳淞貨捐局通判徐敦業由上海出口捐局來縣承揭傳洪稟辭赴滬見道憲管帶撫標飛划左營儘先恭將徐錦堂辭赴江雲等處巡緝蘇松太道袁辭行今晚開輪回滬 初八日撫轅牌示十一月分候補同通州縣直隸州判各員月課定於十二日在課吏館考試同知馮汝醇稟謝奉委暫辦寶蘇局差知縣鍾鴻鈞稟辭回吳淞沙鈞船捐局縣丞金爐由上海來何稟由江雲公幹回吳慶軍稟辭赴甯見制憲典史胡廷珍稟知捐升府經歷五品翎頂指分江蘇試用縣丞林雲浙江人由浙領咨來省稟到指分江蘇試用巡檢樂錫勳山東人由京驗看領照來省稟到 初九日審轅牌示照得署太湖廳東山司巡檢余郭成病故遺缺查有輪委到班之試用典史張勤堪以飭委署理候補道趙慶辭行赴甯見制憲知府許星鑾稟辭赴上海糖捐局差揭傳洪稟辭回上海直隸州謝稟辭回黃渡邵文炳稟辭回鎮江通判王常珍稟辭回甯甯府鳳城由滬專丁來省稟知奉 欽差商約大臣呂札委兼辦辦商約事宜知縣程鵬稟知奉委兼辦房捐文案差許應奎稟知奉委代辦糖署稽核文案差同知銜仍指江蘇試用知縣張夢璠由京引 見領照回省稟到五品頂戴指分江蘇試用巡檢朱敬熙浙江人稟知奉委兼辦糖署稽看到省

近日同業減料貶價本公司為爭名起見情願虧本即日起買一打送三打買一罐送三罐俾服過他家牛髓粉者一試真偽優劣數天即止



燕窩牛髓粉 小兒常服最易長大 婦女常服廣嗣豐容 中年常服轉弱為強 衰老常服食輕健多壽

目健旺脾胃勇健筋骨充盈虛革除除痰咳延年廣嗣烏髮黑髮小兒用以代乳功勝人乳百倍交節預服舊疾保不復發行房後尤宜各服少許即無腿軟腰酸等患久服一生康健百病不侵養生家荷能知其功用之大取而嘗之則不老長生之訣何必舍此他求哉每罐一元打十二罐十元南洋各埠分銷處上海山東路帶鈞橋彭壽堂藥房經理乙品

第一眼 鏡眼科

本號開設上海新北門外法大馬路吉祥街口專辦冬夏朝冠帽城領京靴時式貢緞建絨杭紗各色皮帽兜帽膠州靴帽一應俱全本號各貨格外認真則選定價劃一不二以圖久遠馳名凡紳商賜顧者須認明本號招牌庶不致誤特此佈知

美國李惠醫生精理眼症兼售自造藥製眼鏡如購者必先試用試眼機器考究人老少或遠近視等眼配至妥合養眼之光明為度久用此種眼鏡可保永無損眼之理本醫生在美國世傳妙手四遠馳名今已到滬倘蒙 士商賜顧者請至上海英大馬路寶善堂十一號門牌福利公司隔壁便是 李惠醫生謹啟

近有奸商設計○林立偽貨圖利○稍不注意○即中他計○欲購的真○牌號認明

泰贊醫士聲明
補腎聚精 養元固本 珍珠牛髓粉 慎假冒
考得牛骨髓補腎功獨步本醫士七次遊歷中華視診應接不暇每見世人輕年疾壽邁年無嗣更有身染損症亦頗不乏接其理初為先天不充繼被後天失調致有壽殀身損無嗣等情醫者惻惻殊深由此製藥濟人此粉用泰西童子肥牛祇取骨中之髓佐以珍珠並養元固本填精等要藥入口毫無燥氣善能補腎益氣壯陽健脾添精神養真元平五臟滋三焦獲益甚繁不勝載蓋人如患腎虧氣虛損症瘵瘵陰虛陽痿腰膝酸軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣嗣續欲強體質欲驅百病請常服此則延年益壽斯衍慶如掌心中也連服十天面色即轉紅潤能服一月可長體肉十磅倘行房後體弱疲倦服三錢不使外邪乘虛而入且精神照常倍增試驗確有真憑識者請早衛身幸勿負醫士憂心濟世焉○每罐洋一元每打十二罐洋十元○外埠函購原班回件○經理醫士始創真正五牛牌○設在上海二馬路中市○西鼎新里口○遷遷大德通公司○方是外國的真原貨

江南票五元四○順直六元○浙江五元○湖北票全張六元四○真真亦中只此一家並無分出留神隱戲
海亦中經理各省奏辦彩票批發
遷移老北門外西吊橋墘下交易
各省彩票收兌各省大小紅票外埠代售零票均可批發價皆公道○紳富函購郵政信局均便快捷立奉回件認明
天成票行全啓

鴻寶書局直行九通截止股票出售全書啓
是書校對詳細紙墨精良字跡行數均極寬大茲已全書告成
木箱三三外外加洋三元單售 皇朝三通通每部實洋十二元連箱子○總經理處上洋棋盤街鴻寶書局文瑞樓二馬路千頃堂三洋洋橋煥文書局通德里久敬齋書莊此佈
乙卯年

南洋公學招考告白
一年歲在二十以下十四以上漢文通暢者均准報考其曾習洋文程度較深者以二十四歲為限 一自十一月初二日起至十八日止每逢禮拜一午後一鐘至四鐘在斜橋盛行棧報名後即於禮拜三午前八鐘赴徐家匯南洋公學聽候考驗 一報名時由保人親領學生到盛行棧將全歲籍貫三代存歿父兄保人職業住址一一開明簽畫保結 一凡無的實保人及身體羸弱氣質浮動者不收 一考畢後彙齊卷案登報其錄入正取者由保人代繳書籍紙筆費十元另體操衣帽費五圓領取執照俟明年正月二十日到學肄業宿膳均備備取者換次傳補
乙卯年

原衣發客平價自售
本莊開設在寶善街中市自運杭省綢緞羅縐蟒袍朝衣花素縐緞金彩縐緞各種素西莊開辦以來蒙諸君光顧無任感荷茲因本莊原衣發客平價自售
本莊開設在寶善街中市自運杭省綢緞羅縐蟒袍朝衣花素縐緞金彩縐緞各種素西莊開辦以來蒙諸君光顧無任感荷茲因本莊原衣發客平價自售
本莊開設在寶善街中市自運杭省綢緞羅縐蟒袍朝衣花素縐緞金彩縐緞各種素西莊開辦以來蒙諸君光顧無任感荷茲因本莊原衣發客平價自售

萃豐衣莊北京頭等各種滿漢原舊製衣有到
本莊歷年派夥長寓北京專辦頂上京城新舊各種細毛皮衣陸續運申素蒙仕宦歷年嘉許貨真價實誠信無欺久遠馳名今庚比上年和外認真可別出色花色甚豐所辦皮衣均是京城仕宦自製真正考究身骨皮路工作鋒毛實誠十美倘蒙仕商惠顧又承寶主舉薦請駕臨至小莊法日當照碼劃一格外讓仗以廣招徠特白
乙卯年

會稽陶氏修譜
吾宗陶氏世居會稽陶家堰共分六房今已二十餘世其間輾轉遷徙流寓他省者所在多有庚寅銅山縣知縣仲彝先生首先捐廉修輯族譜輯得新系支派粗有就緒尚未授梓今復捐廉重脩刊刻用告族人此十年內之生卒婚配及有青節美行與婦女可入賢媛節婦傳并前次所未及者當陸續寄至紹興大街天生綢莊陶彥卿或寄至上海後馬路永達仁昌記絲綢陶美臣處以待編次凡有往來信資概由譜局給發限定期明年三月截止逾期不及登錄謹以告白會稽陶氏譜局啓
乙卯年

上海新聞久大衣莊記綢緞
本莊開設在寶善街中市自運杭省綢緞羅縐蟒袍朝衣花素縐緞金彩縐緞各種素西莊開辦以來蒙諸君光顧無任感荷茲因本莊原衣發客平價自售
本莊開設在寶善街中市自運杭省綢緞羅縐蟒袍朝衣花素縐緞金彩縐緞各種素西莊開辦以來蒙諸君光顧無任感荷茲因本莊原衣發客平價自售
本莊開設在寶善街中市自運杭省綢緞羅縐蟒袍朝衣花素縐緞金彩縐緞各種素西莊開辦以來蒙諸君光顧無任感荷茲因本莊原衣發客平價自售

江洪源發湖北大票三彩誌喜
第九次湖北三彩第二萬七千二百一十一號由洪源發批與本城湖步街廣盛玻璃店獨得洋一萬元
北順直江南浙江各縣彩票外埠函購原班回件價目格外克己以廣招徠檳榔嶼上街公利源三河口大街公利源潮州府公利源江西省棋盤街全泰隆洪源發同啓
乙卯年

廣濟公司江南義賑票一月廿八日開彩
本公司江南義賑票係奉南洋商督憲奏奉 硃批首創辦
本公司江南義賑票係奉南洋商督憲奏奉 硃批首創辦
本公司江南義賑票係奉南洋商督憲奏奉 硃批首創辦

廣濟公司江南義賑票一月廿八日開彩
本公司江南義賑票係奉南洋商督憲奏奉 硃批首創辦
本公司江南義賑票係奉南洋商督憲奏奉 硃批首創辦
本公司江南義賑票係奉南洋商督憲奏奉 硃批首創辦

廣濟公司江南義賑票一月廿八日開彩
本公司江南義賑票係奉南洋商督憲奏奉 硃批首創辦
本公司江南義賑票係奉南洋商督憲奏奉 硃批首創辦
本公司江南義賑票係奉南洋商督憲奏奉 硃批首創辦

此膏培元固本却病延壽有洗心換骨之妙起死回生之功通念四道血脈鎖卅六道骨節有病治病無病貼丹田命門二張一切毒物不敢近體登山行船無漳嵐頭暈之患妙在香氣四射經月不散久貼百病不生冬月手足不冷夏日身體不熱男子鬚髮不白婦人能多生育功効奇捷幸勿輕視統治各症列左○還精白濁○經期腹痛○赤白帶下○小腸疝氣○內外痔瘡○新舊癰疾○咳嗽冷哮○傷風頭痛○嚴長玄堃○主難方真○三區疏大○名十

另詳仿單每張一元每箱廿四張計洋廿二元外加錦匣賜顧者認明此膏系用紅線膠上另蓋印記以防假冒上海四馬路望平街口太隆公司經售

本公司自奉浙撫憲
奏明開辦以來通售各
埠至公無私第十會准
於十月廿八日常衆開
彩

得現因票額不敷分布自第十一會始加額增彩設票一萬五千張頭彩二萬元中額有一千四百十一張之多頭二彩除附彩外再加上下傍彩各四十張彩多額少容易獲中每張
 十則售洋五元定於十一月廿五在杭州拱宸橋西本公司開彩務祈官紳士商屆期光顧以昭大公是幸此佈
 浙省協濟總公司上海南市協濟分公司啓
 乙巳雙

久遠馳名本鋪創始白毛橘紅餅專治氣喘痰湧諸虛之症神效之速一試便知

世有妙藥而少奇方余得真人之異授傳來濟世之奇方仗製化之功藥必道地具配合之妙意極誠孚善治遠年諸
虛之嗽服後立見奇功本鋪不惜重資虔遵法製若有虛言神明鑒察每錢售洋五角 男婦遠年咳嗽痰多氣促不
仁寒熱積痰喘咳飲哮喘氣急年老血衰夜陰肝胃氣痛難忍輕年虛怯勞嗽傷風虛痰迷等症服之立見功效驗虔修
丸散膠丹杜鰲虎鹿龜諸藥精製坎格外埠已本舖在於上海四馬路五甲里三號與里口則有門而用符同壽

老藥舖便是承蒙賜顧庶不致誤主人告白

辛丑搜輯賅備遠勝彙纂十倍其門目十有三爲類二十九回表四爲圖七都三十八卷目錄列後○訂約門誌緣起也○交際門篤邦交也分四類曰遣使曰設官曰儀文曰優待○傳
徵門安民教也分三類曰傳教曰游歷曰游學○商務門重關市也分十類曰貿易曰貨稅曰船鈔曰稽罰曰改運曰權度曰免稅曰稅則曰單照各關關章○內地商務門示限制也
禁令門肅法紀也分二類曰違禁曰法禁○獄訟門息爭端也分五類曰控斷曰凌害曰命盜曰償債曰捕務○傭工門勸工藝也爲二類傭役曰招工選募洋將借材異地○疆略
門疆域也○僑郵門紀賄抵也○租建門安行旅也○行船門利攸租也○路礦電線門擴利源也○各類之外附以郵政賽會約計是編增於彙纂者十之六皆奏定之新章頒之
成案之切私家撰述概不闕入書及精校付印以資政治家外交家之參考增附新約石印增訂二十三本每部實價洋六元在上海四馬路緯文閣書局發售及于頤堂各書莊均有
寄售

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋八百九十一萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五十元之鈔票洋圓奉准

各埠專辦銀行應有之一切交易無不克已招接存款更竭誠實久蒙中國達官
易於通銀買賣本行格外精心研究接應
惠顧現由總行刊到
新式存單以及相與往來支解簿集
均用華文事備中國仕商樂取便捷
惠然顧臨密之用為市吉叩

祈 俯鑒如欲存款在橫濱總行冊者半年期息五釐長年期息六釐如存款期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付庶幾市面仙零上落於 貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半年期息四厘半三個月三厘半逐日往來二厘半以副交厚同文之聚館云爾其餘匯票押匯電匯承接周到有美悉陳如蒙 垂臨請至本分行面商可也

經理人長峰郎謹白

乙丑年冬

久聞上洋虹口廣東益
三堂大寶號精製神效
耳聾一藥利物利人存
准
啓者法大馬路生大
咸洋廣貨號是本年
端節後晚中邀仁記
此
十二日接烟台
來電知第十八
會票頭影四千
寶
本行設申最先辦
理火險歷有年數
敝公司在外華利
本公司始創在閩
爲因與客遙隔未
免交易不便今本
張
三井經理
多年賠款
迅速如百
東
本號憑摺
取貨如各
號有無習
江
逐月專售
湖北
江甯

濟世之心如雷貫耳僕
 患耳聾鳴響有年日前
 道出滬上親到寶號購
 股與汪姓合股今因兩
 意不投自願仍歸汪
 姓執業嗣後盈虧及
 票洋七百號二彩一
 萬零四百四十
 四號三彩二千
 洋順立百餘年資本頗
 巨賠款迅速恐未
 週知爰特登報無
 告公司所出各式茶
 磚概歸上海悅興
 隆合記發售貴客
 房屋貨物
 傢私均可
 照保買賣
 外興
 要送至鋪
 面輪郵方
 省西
 吉慶
 浙江
 順直

靈藥
再由信局寄購二盒服
下多年宿疾一旦痊好
功德無量
明聲
各同行往來銀錢貨
物各洋行定貨等概
歸汪姓自問概與仁
已無涉
彩大
六十一號四
彩二千六百九
十九號及五千
保行
論行號樓房財產
家私一箇可保價
極克己倘荷見顧
光顧請向唐信和
號內悅興隆合記
總理人黃亮臣面
大
賜顧請臨
四川路十
店部
帳得入本號
數特此聲
明以免後
馬洗
祥
批發
格外
克己

仲謝靖江縣署正堂中
警陳師爺書 乙丑三月
此登報 乙丑三月
仁記啓

韓三百廿七號此
佈 乙丑三月
普濟公司啓

險 請至二馬路外灘
本行帳房面議此
佈 甲午三月

訂可也 乙丑三月
福州悅興隆總理
人劉悅慶啓

除 七號面議
白 本號謹啓
乙丑三月

池 立奉此佈
乙丑三月

英國第一著名聚白生倍老廠所造紡紗機
經器早已風行寰宇中國各紗廠購用共有十
八萬錠之多他如華特廠之鍋爐引擎修
售里機器則為各廠之通行特異其別
瑞
立
歷中頭三四彩前報
聲明紅票足兌批發
此乘公道湖北票六
銀
啓者英國眼科醫生刺司勞士在美京及
印度吉拉吉打埠行道有年名聞遐邇前
管稅駕曉上以目疾求治者實繁有徒茲
失
啓者於十月廿九號去第十
一會浙江善後票十全張計
號碼一萬二千五百六十一
機
本公司開設
唐信和號內
專接定各式

生各
推器電
機出新靈巧適用又名廠所造引擎發電
運水滅火機器復推克期之溥潤機器無不
大彩

元四新章江甫票雙
張五元四
單張四開

海
復行應過此暫廣英大馬路第九號門牌
前盤文西衣鋪樓上每日上午九點鐘起
至下午五點鐘止爲人療治人有高年之

申
廿三一萬零二百八十四八
千零零五七千九百十七五

茶
貨出售價廉物美貴客

洋行
種電汽箱尤為心裁獨出精巧絕倫現該廠派
一洋匠駐滬專司包裝電燈機器以上各廠
皆歸小行一家在華經售實可包用價亦克
中外馳名
三角薪章北洋票雙
張六元單條三角半
照算單條
生
目力不佳看書頭痛或兩目昏花種種目
疾所有合宜之眼鏡可以佩帶免致將來
目此買者如早治之則目力全無矣
明
千八百卅八一千三百五十
六九千一百九十九一萬一
千二百八十現已嘉明公司
作
此
批
佈
乙
光
顧
請
至
本
公
司
面
議
此
佈
乙

器已倘蒙貴官商賜顧請移玉至小行看圖面議價值可也此白
甲二一

名
一角信購立奉上海
吉祥街口 乙二一

六
眼鏡有往來治者只收眼鏡之價不取醫
金此佈
甲二一

廢
此十號作爲廢紙恐未週知
悞其主顧特此登報乙二一

杭州大發祥啓

發
上海悅興隆
合記總理人
黃亮上啓

普能利大
腎四股等

此丸專治肝病
膽汁不和胃不
消化大便閉結
身熱腦筋不覺
痔瘡膀胱與內
腎等症無不續
治凡各症宜用
經瀉者此丸洵
推第一小盒洋
一角大盒二角
五分此藥各大
藥房發售甲上刊

啓者本齋秘法精製前
香戒烟丸三十餘載荷蒙
○士商賜顧功效昭彰久
已中外馳名邇復信用近
有襲用本齋龍涎香丸名
希圖影射魚目混珠誠恐
有志戒烟者爲其所誤用
特佈告四方凡欲賜顧者
千祈辨認招牌細管藥味
庶免以偽亂真也服法原
方另詳仿單○廣東邇邇
齋謹啓分設土洋三馬路

此丹照陽桂品久已馳名人口自開
天關地以來未嘗有此奇靈之藥服
之者如臨敵時上足糧餉整齊勁旅
百戰百勝未能滑剋其鋒固丹田氣
壯命門火非同市上之

壯陽損鐵丹

說真方賣假藥者且諸君樣樣壯陽
藥都試過若無見効者然後一試此
藥始信言不謬也夫瓶兩元小瓶一
元信力自理上洋拋球場老悅生
杏林軒兩家代售

乙丑文

馬路繼移四
馬路今
常駐北
泥城橋
西境永
吉里特

此佈聞

李靜山啓

2022

ESTABD 1824

MANCHESTER

義記洋行 保險公司

主人

年二月六號起
經理孟哲司德
火險公司計存
本銀一千五百
萬兩正在上洋
承保各家房產
生財棧房貨物
等件其保費格
外公道遇有賠
款極其迅速如
欲保者請至本
白 甲 川 三

倫敦勞德火險公司
 阿德來火險公司
 勞洽凌司具火險公司



太古火險公司


啓者本行經理以上
四保險公司事務現
可代客保房屋棧房
及各屋內所存衣服
生財貨物等保費格
外公道本行更設經
理處在寧波鎮江燕
湖九江漢口宜昌蘇
州杭州沙市烟臺天
津牛莊等處 貴客
欲保者請臨面議可
也特此佈告 丁一

重油規目凡買客買定之貨均須按期出清如逾期不出每禮拜每雙听加棧租元半分若過期遠者亦接禮拜計算無論多寡一體照例特此佈聞瑞記味咍煤油公司謹啓

啓者本公司所製
糖水如入腹中不
潔服之最爲美善
且其味極佳易手
服食倘患頭痛及
他病用此亦即消
除茲特派上海英
界浦灘二號門牌
永茂洋行經理又
寄各藥房出售
特此佈聞 甲子三
茂永洋行啓

新到肥皂
 潔滑耐用善去一切油膩污穢確係與前大不相同諸尊光顧格外克己請試購用方知價廉物美並到樹牌船牌洋燭如蒙購定請至本帳房面議可也
 上海五馬路公信洋行啓

杭省大發祥票行
本號運售江南義賑
票湖北籤捐票浙江
善後票第一會五千
三百三十八號第四
會四千四百廿九號
頭彩均由小號門市
分條售出得主早已
申明現售第十一會
票十一月廿五日開
彩全張五元分條五
角半望各主顧早購
是幸
乙丑年


 祥慶同州店
 專售江南北湖江浙順等承賜克原回無
 售南北江北直票蒙顧已班件

GRIMAULT'S
SARSAPARILLA
Reinholds, Hamburg, Germany
 A TRUE BLOOD PURIFIER.
 Recommended by all Physicians of Medicine

GRIMAULT'S
SPECIAL SKIN SOAP
 A non-irritating skin soap is a rarity.
 Recommended by eminent Dermatologists.
 Manufactured in the Paris Salons for the treatment
 of all diseases of the skin.
 Sole Importers, London
 4, NEW THAMES ST. E.C. 3.

此藥清熱行血去腐生新並祛風濕殺蟲
將泛頂腎囊腫清急慢疔毒癰皮膚疥疥
癢癬瘡痂不結耳出臭水風濕骨痛骨節
寒面色不清其效如神惟治癩瘡與蛇皮
穿服此藥水之外再用克利馬爾專治皮膚
諸病之肥皂時洗患處其效更速婦人女子
小兒無病常服不獨免生疹墨更使其膚白
潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只
每日三服每服一杯故西國諸醫咸謂價廉
靈妙之藥 賜顧者請認牌記庶不致誤

2. Mrs Vivienne CARL (French)
Chronic Shanghai

拿臣那而火險公司



教始於一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在申江招徠倘荷貴紳商買保險房屋棧房住宅保費從廉倘遇不測賠償迅速用特佈知

甲 水 三

退股聲明復新開張
衡隆字號屢蒙士商賜顧歷年
稍有應餘因今春東西股意見
不合情願名下退出本利收回
現有敝東合股再創正恆隆字
號准於本月十八日開張承辦
金猪各色臘味中西茶食乾濕
密餞南北京菓雜貨罐頭食物
金花紙料官禮各欸俱全舖在
上洋英大馬路拋球場東首
士商賜顧價目格外克己

弟何元謹佈

乙巳年

安慶四牌樓鄭種德堂
膏丹丸散四海馳名
今專辦上海英大馬
路華興公司藏窩
精貨真價實
欺實叟無

廣東 眞三畏 廬

此丸壯陽異品神速久遠中外無雙數年來遐邇馳名早已風行南洋服兩瓶包戰十夜不怯服三瓶能勁敵一月雖天閣服後亦能奮昂非同市上燥烈傷身洩後隔

夜不堅可比功效詳登同文滬報商務報三十八日新聞報分寄○上海大馬路向安居○四馬路潤錫號代售每瓶大洋一元信力有給

29112

湖 州 汪 義 利

白

告

裕昌洋行經

理火險公司

至本行帳房面議可也

本行開辦
創英京已
有五十餘
年現存英
金四百零
五萬七千
磅合上海
規銀二千
一百六十
三萬兩零
如蒙賜顧
甲三三



十一月十五日銀錢洋行情列左	銀	七錢四分四六五
龍洋	七錢二分八	
銀洋	八百文	
銀錢	一百四十千	
銀錢	一百十三千	
銀錢	八百九十文	
大清郵政收信時刻曉諭傳單		
寄往輪船名 某日	截止收信時刻	
南海湖州 十六日	小火輪	上午十一點
江南製	信差	上午十一點
造局		下午五點鐘
寧波鎮海餘	北京	下午三點半
姚定海百官	小火輪	又
無錫		
蘇州常蕭	又	下午四點鐘
杭州嘉興紹興	火車	又
吳淞		
長江	江孚	下午六點鐘
各埠		晚八至九點
南昌府牯牛	又	
嶺南湘雲溪	又	
香港廣東	杭州	又
威海衛烟台	通州	又
烟台	新裕	又
福州馬尾三都	飛鯨	又
秦皇島牛莊	西平	又
塘沽天津北京		
南洋各埠	英公司	晚刻九點鐘
印度歐洲		
掛號信件包裹什物匯票洋銀統於五點鐘止		
送交郵政局郵票每日上午八點售至下午五點又晚刻八點至九點鐘止		

聖鑒事案准戶部咨各省奏銷冊結到部核議繙譯題復需時經徵各官應得處分業已設法規避未完欸目仍未能年清年欸議令嗣後一面

辦在案茲據江寧布政使李有芬詳稱寧屬奏銷例限丁項下並無未完一分以上之員其屯所雜稅項下計有未完一分至三分以上者等語將各屬報解是年地丁等項錢糧按照應徵之數稽核地丁項下並無未完一分以上之員其屯所雜稅項下計有未完一分至三分以上者等語

皇上聖鑒飭部查核施行再此案江寧藩司於八月十五日具詳十八日到蘇覈辦合併陳明謹奏奉硃批該部議奏單併發欽此

圖形移司核轉應請將前項升轉坍沒田地應升捐銀米統於該年解司地丁及南米項下分別升除由司造冊加結詳請具奏前來奴才覆加

各營事務本應到蘇面商一切刻值軍政之期亟應回署趕緊辦理即於八月二十五日駛回太平府城謹附片具奏等因前來所有提臣照章巡視下江水師事竣緣由謹會同長江水師提督臣程文炳附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

第七千一百十六號

壬寅年十一月十六日申報附張不取分文

補用道施恩候補道李準等急公好義歷來勸捐頗能取信於人擬委該道等在天津上海廣東等處設局勸辦其餘各省由臣隨時揀派委員會同各省藩司辦理果能勸有成數按照部章奏請獎叙謹附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

兩湊成二萬兩以濟工振洵屬急公好義核與專案奏請優獎之例相符查光緒二十七年湖北黃岡縣文童劉國杞報効順直賑捐銀二萬兩經前任直隸督臣李鴻章奏請特旨賞給舉人准其一體會試光緒二十七年七月二十九日欽奉硃批著照所請欽此欽遵有案今部阻

峯春燭片再前據署蓬溪縣知縣張俊生稟稱八月間拳匪竄懷縣屬之蓬萊鎮地方該鎮團練請於駐防該鎮之縣丞夏侯治齊團剿捕詎夏侯治惑於邪說竟不之允旋又託詞往謁潼川府一去不歸幸該團練等均有禦侮之心斬獲拳匪多名地方賴以安堵等語臣查蓬萊鎮駐防縣

例歸外補應俟奉文開缺後再行揀員請補謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

岑春煊片 再射洪縣屬之洋谿鎮向設有蓬票釐局一所射礮官運分局一所八月間拏匪踞集射洪縣屬之大和鎮分擾羊溪鎮等處分司兵

就便真初即槍亦由文奎逃遁所致批飭將所失釐錢勒令賠繳並嚴查叅辦去後茲又據文奎稟稱該局釐錢並無損失前後所稟如出兩人查核情形始則欲以捏報匪槍藉圖侵蝕繼聞臣嚴查勒賠遂又全行吐出冀免餘罪居心狡譎實可概見且洋溪鎮匪徒八月十八九等日已經官軍擊散文奎乃避至九月勿勿行回員議賊守兩兩賈云等不無干弊

用以為貪鄙畏蕙者戒謹附片具陳伏乞
聖鑒訓示謹奏奉
硃批另有旨欽此

1

奏片

11-11-61

練通達時務之眞弗克勝任現任知縣曹鍾彝年五十六歲係江蘇常州府江陰縣人由監生於同治五年三月二十日丁父憂二十七年奉

年正月三
由江蘇
勸捐局
報請獎奉
諭
賞戴花翎
欽此
三月異受正西德安縣知事在戶部捐加

出公坐補原缺歸部銓翼欽比廿二年三月翼受山川夏郵係印係屬月初五日欽派王大臣會效置奏奉旨依議欽比頭懸起程於八

十五日到任十二月二十四日奉部覆准二十五日調省二十六日九月調署新都縣知縣二十七年九月調省查該員曹鍾鏞在任山東捐局報捐

部給發執照承領起程限於是年四月十五日到省試用期滿甄別在案二十一年十二月在江西捐局遵新海防例捐離原省改指四川二十一年

圻精明幹練通達時務前署遂寧大邑等縣任內遇事整飭頗著成效以之調補長壽縣知縣人地實屬相宜所遺大竹縣知縣係專繁簡缺地僻

長壽縣曹鍾彝調補大竹縣均堪勝任合無仰懇
天恩俯以准補大竹縣知縣唐我所與長壽縣知縣曹鍾彝互相調補俾人地各得其宜於

再本
科四
川正
考官
翰林
院侍
讀學
士疏
銓讀
稱竊
疏銓
盛暑
出部
感受
濕氣
注於
兩足
因程
限甚
嚴未
遑醫
治現
在試
事完
竣仰
懇

1

許應燐片 再花翎雙月卽用旋擊張立憲原籍湖南善化縣人寄籍浙江歸安縣由水勇隨軍剿匪營積廕保守備光緒二十年二月在山東振

[illegible]

以千總撥補一員七年七月遵順直賑捐例報捐即用營守備加捐都司銜又儘先補用守備夏錫榮湖南益陽縣人由本勇於千總以守備

由水師出力在浙有年歷委管帶巡船或派防差遣於浙洋情形甚爲熟悉且水務諳練緝捕認真洵屬材堪任使各請彙奏咨防以發核辦

請兵部知道欽此

書選接帶該水軍中左右二營本係延建邵道兼統未能兼顧飭委蔡將王書選一併接收兼統福建軍左路後營砲船管帶游擊賴恩錫撤差飭

拔赴仙遊查辦案詳第十營弁由漳州請省名防州口長門金厝等處保札貴中肅在閩省每方捐輸報州遊擊留閩補用仍令管帶該

奴才福齡奏為恭報奴才前在察哈爾立屬旗管外藩附片陳明伏乞聖鑒謹奏仰祈聖鑒事竊奴才於本年六月

奏外所有回署日期緣由理合恭摺 奏聞伏乞 聖訓

一耳盤詰
奏本
飭批知道
丁彭此